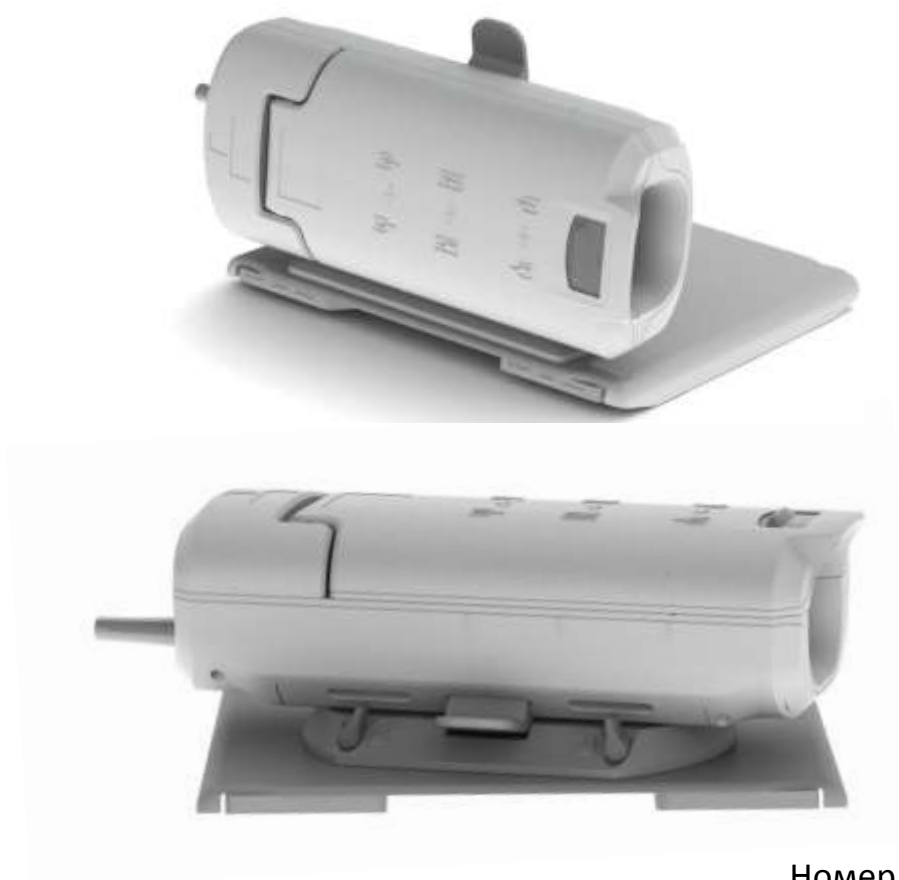


Ръководство за оператора



16ch T/R бобина за китка за системи GE 3.0T MRI



Номер на модела:

GE	QED
5561531-2	Q7000152

Гаранция и отговорност

Отговорността за поддръжката и работата с продукта след доставката е на закупилия продукта клиент. Гаранцията не покрива следните щети, дори ако възникнат по време на гаранционния период:

- Повреди или щети, дължащи се на неправилна употреба или небрежност.
- Повреди или щети, причинени от природни бедствия, като пожари, земетресения, наводнения, гръмотевични бури и др.
- Повреди или щети, причинени от неспазването на препоръчаните за оборудването условия на работа, като недостатъчно захранване, неправилно монтиране или неприемливи условия за работа.
- Повреди, дължащи се на промени или модификации в продукта.

При никакви обстоятелства QED няма да се считат за отговорни за следните:

- Повреди, загуби или проблеми, причинени по време на преместване, промяна или ремонт, извършван от неупълномощен персонал, който не е изрично упълномощен от QED.
- Повреди или загуби, причинени от небрежност или от пренебрегване на предохранителните мерки и работните инструкции в настоящото ръководство за работа.

Условия на транспортиране и съхранение

ЗАБЕЛЕЖКА: ОБОРУДВАНЕТО ТРЯБВА ДА СЕ ТРАНСПОРТИРА ПРИ СЛЕДНИТЕ УСЛОВИЯ:

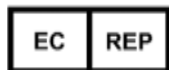
1. Диапазон на температурата на околната среда от -40°C до +70°C
2. Диапазон на относителната влажност от 10% до 100%
3. Диапазон на атмосферното налягане от 50 kPa до 106 kPa

Директива за медицинските устройства

Този продукт отговаря на изискванията на Директива на съвета 93/42/ЕЕС относно медицинските устройства и носи следното обозначение CE за съответствие:



Упълномощен представител в Европа:



Medical Device Safety Service GmbH (MDSS)
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Германия

Федерален закон в САЩ

Внимание: Федералните закони в САЩ ограничават продажбата, разпространението и използването на продукта само по поръчка на лекар. Федералният закон ограничава използването на уреда само за проучване при показания, които се различават от описаните в Декларацията за приложими показания.

Дата на издаване: Октомври 2016г.

Въведение

Това ръководство съдържа подробна информация относно предохранителните мерки, употребата и грижите за 16 ch T/R бобина за китка. Прочетете настоящото ръководство, както и ръководството за работа на ЯМР системата внимателно, преди да започнете работа с продукта, за да осигурите безопасно и правилно използване. Настоящото ръководство не включва инструкции или инструкции за безопасност за неосигуряваното от QED оборудване. Свържете се с производителя на оборудването за информация относно оборудване, което не е произведено от QED.

Съвместимост

16 каналната приемно предавателна бобина за китка е съвместима с ЯМР системите GE 3.0T.

Потребителски профил

Оператори - рентгенови лаборанти, технолози в лаборатории, лекари (обърнете внимание, че трябва да спазвате всички приложими закони в съответната страна).

Обучение на потребителите - За използване на бобината не се изисква специално обучение (въпреки това GE осигурява изчерпателни курсове за обучение за използване на ЯМР системи, за да инструктира операторите относно правилната им употреба).

Информация за пациентите

Възраст, здравословно състояние - Няма специални ограничения.

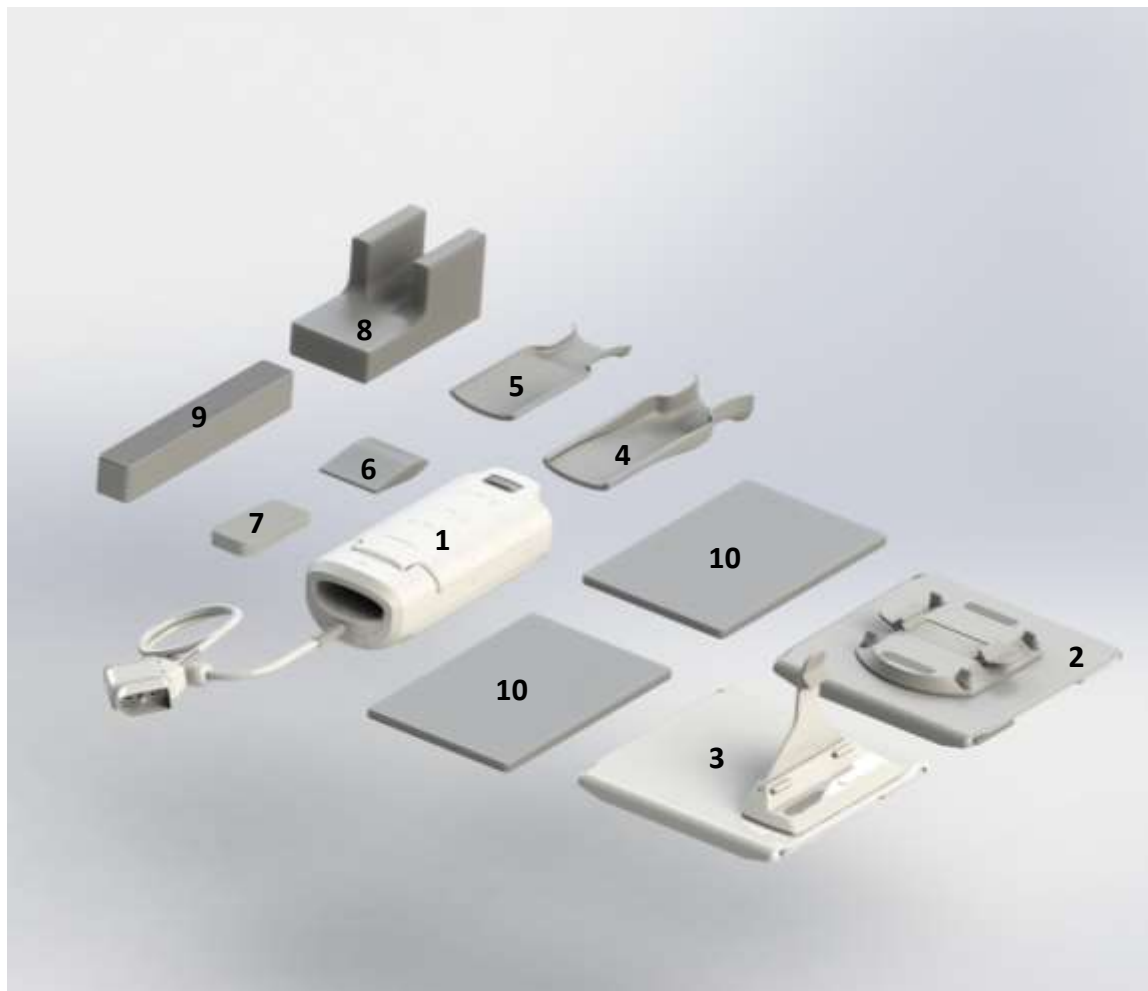
Тегло - 180 kg (550 lbs) или по-малко (вижте ръководството за употреба на ЯМР системата и дали максималното допустимо тегло на пациента в нея не е по-ниско от това за бобината. Отдайте приоритет на описаното за системата максимално тегло).

Съдържание

Въведение.....	3
Съвместимост	3
Потребителски профил	3
Информация за пациентите	3
Съдържание	4
Раздел 1 - Компоненти на 16ch T/R бобина за китка	5
Раздел 2 - Безопасност.....	7
Символи	7
Показания	8
Противопоказания	8
Предохранителни мерки	9
Предохранителни мерки –РЧ бобина.....	9
Спешни процедури.....	10
Раздел 3 - Местонахождение на TR порта	10
Местонахождение на TR порта	10
Раздел 4 - Гарантиране на качеството.....	11
Проверка на скенера.....	11
Тест на съотношението сигнал-шум (SNR)	11
Инструмент за гарантиране на качеството при много бобини (MCQA)	17
Използване на екран за преглед на MCQA	20
Раздел 5 - Настройка и използване на бобината	22
Определяне на позицията за сканиране.....	22
Позициониране на 16ch T/R бобина за китка Хоризонтална основа	25
Позициониране на 16ch T/R бобина за китка Вертикална основа.....	27
Конфигуриране на подложката.....	30
<i>Разполагане на пациента: Хоризонтална основа</i>	31
<i>Разполагане на пациента: Вертикална основа</i>	33
<i>Блокиране на бобината</i>	35
<i>Маркер</i>	36
Раздел 6 - Почистване, поддръжка, сервиз и изхвърляне	38
Почистване на РЧ бобината.....	38
Дезинфекция	39
Поддръжка.....	40
Сервиз.....	40
Изхвърляне	40

Раздел 1 - Компоненти на 16ch T/R бобина за китка

16 каналната приемно предавателна бобина за китка се доставя с посочените подолу части. При получаване се уверете, че в доставката са включени всички части.



Номер на компонента	Описание	Количество	Номер на частта на GE	Номер на частта на QED
1	16ch T/R бобина за китка	1	5561531-2	Q7000152
2	16ch T/R бобина за китка - хоризонтална основна плоча	1	5561531-4	2001768
3	16ch T/R бобина за китка - основна плоча за странично поставяне	1	5561531-5	2001769
4	16ch T/R бобина за китка - задна линейна подложка	1	5561531-6	3004567
5	16ch T/R бобина за китка - предна линейна подложка/подложка за позициониране на фантом	1	5561531-7	3004566
6	16ch T/R бобина за китка - подложка за дланта	1	5561531-15	3004964
7	16ch T/R бобина за китка - подложка за челюстта	1	5561531-8	3004751
8	16ch T/R бобина за китка - подложка за лакът/предраменница	1	5561531-9	3004607
9	16ch T/R бобина за китка - подложка за филтъра на бобината за китки	1	5561531-10	3004716
10	16ch T/R бобина за китка - основна подложка за страничен монтаж	2	5561531-11	3004612

Тегло на бобината: 3,9kg (8,5lb)

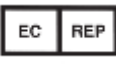
Раздел 2 - Безопасност

Този раздел описва общите предпазителни мерки и информацията за безопасност, които трябва да се спазват при използване на бобината.



При използване на ЯМР система освен това вижте противопоказанията, предпазителните мерки и останалата информация за безопасност в ръководството за работа на ЯМР системата.

Символи

Символ	Номер	Стандарт	Наименование, значение
	0434A	ISO 7000 IEC 60417	Внимание. Необходимо е внимание при работа с устройството и/или описаната ситуация изисква познания от оператора, или операторът трябва да предприеме действия, за да избегне нежелани последици.
	1641	ISO 7000 IEC 60417	Ръководство за оператора. Вижте инструкциите за работа преди да работите с уреда.
	5172	ISO 7000 IEC 60417	Оборудване от клас II
	5333	ISO 7000 IEC 60417	Приложена част от тип BF
	3082	ISO 7000 IEC 60417	Производител
	2497	ISO 7000 IEC 60417	Дата на производство
	6192	ISO 7000 IEC 60417	РЧ бобина, предаване и получаване
	5.1.2	ISO 15223-1	Упълномощен представител в Европейския съюз
	2493	ISO 7000 IEC 60417	Каталожен номер
	2498	ISO 7000 IEC 60417	Сериен номер
	Няма	Няма	Изброени в ETL (Канада и САЩ)
	0632	ISO 7000 IEC 60417	Ограничения на температурата

Символ	Номер	Стандарт	Наименование, значение
	2620	ISO 7000 IEC 60417	Ограничения на влажността
	2621	ISO 7000 IEC 60417	Ограничения на атмосферното налягане
	W017	ISO 24409-2 ISO 8528-13	Предупреждение; гореща повърхност
	Няма	EN50419 EU2012/18/EU	Използването на този символ показва, че продуктът не трябва да се третира като домакински отпадък. Осигурявайки правилното изхвърляне на продукта ще помогнете да се предотвратят възможни отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха били причинени от неправилното третиране на отпадъчните продукти. По-подробна информация относно връщането и рециклирането на продукта можете да получите от доставчика, от който сте го закупили.

Показания

16 каналната приемно/предавателна бобина за китка е предназначена за употреба с МР системите GE 3.0T за създаване на диагностични изображения на китката, които могат да се интерпретират от обучен медик.

Противопоказания

Няма.

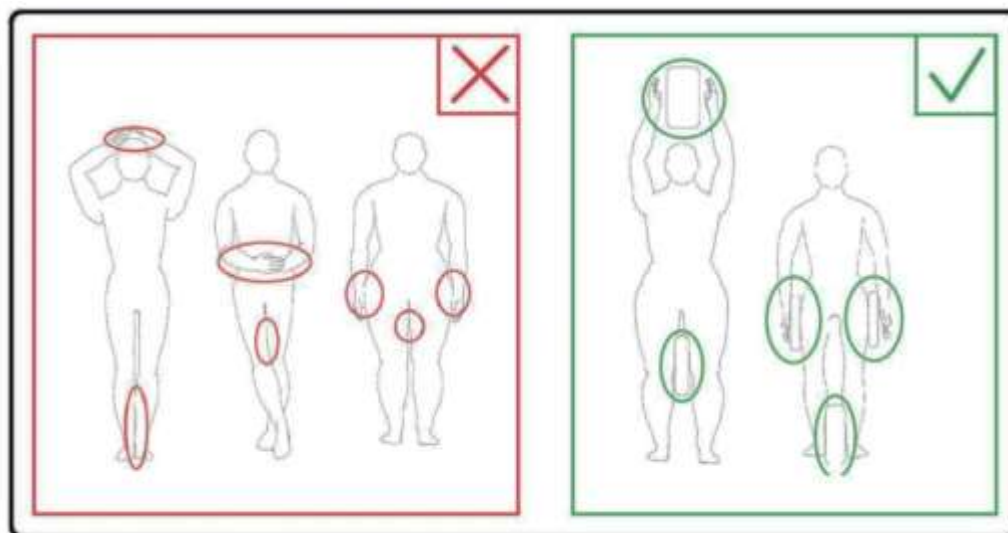
Предохранителни мерки

-  Пациенти, при които е увеличена възможността от захващане в уреда или клаустрофобия.
-  Пациенти, които са в безсъзнание, в дълбока седация или в объркано психическо състояние.
-  Пациенти, с които няма надеждна комуникация (например бебета или малки деца).
-  Пациенти, при които е загубена чувствителност в част на тялото.
-  Пациенти, при които телесната температура се регулира трудно или които са особено чувствителни при увеличаване на телесната температура (например пациенти с треска, сърдечна недостатъчност или проблеми с потенето).

Предохранителни мерки –РЧ бобина

-  Не поставяйте изключени устройства (РЧ бобини, кабели и др.) в гентрито по време на сканиране.
-  Към порта за свързване на РЧ бобини трябва да се свързват само указаните РЧ бобини.
-  Не използвайте дефектни РЧ бобини, особено при нарушаване на външната опаковка или при откриване на металните части.
-  Не правете опити да променят или модифицират бобината.
-  Не кръстосвайте и не правете примки с кабелите на бобината.
-  Уверете се, че пациентът не влиза в непосредствен контакт с кабелите на бобината.
-  Не позволявайте пациентът да формира затворен контур с произволна част на тялото. Използвайте подложки, за да сте уверени, че ръцете и краката на пациента не докосват бобината, ЯМР системата и масата за пациента, и не се формира затворен контур с друга част на тялото.





-  Не позволявайте пациентът или РЧ бобината да докосват коя да е част на ЯМР системата. Използвайте възглавници, за да отделите пациента от тунела, ако е необходимо.
-  Незабавно спрете сканирането, ако пациентът се оплаква от загряване, усещане за щипане, ужилване или други подобни. Свържете се с лекар, преди да продължите със сканирането.
-  Уверете се, че бобината не влиза в контакт с течности, като вода или лекарства.
-  Ако бобината е дефектна, спрете да я използвате незабавно и се свържете с представителя на GE.
-  Използвайте само описаните в настоящото ръководство принадлежности на бобината.

Спешни процедури

При спешни случаи по време на сканирането, го спрете незабавно, изведете пациента от помещението и осигурете медицинска помощ, ако е необходимо.

Раздел 3 - Местонахождение на TR порта

Местонахождение на TR порта

16 каналната приемно предавателна бобина за китка представлява бобина за предаване и приемане на сигнали. За да използвате правилно бобината, се уверете, че конекторът на системния интерфейс е свързан към правилния порт. Вижте ръководството на системата, за да определите порта, който поддържа приемането и получаването.

Раздел 4 – Гарантиране на качеството

Проверка на скенера

Направете тест за нивото на съотношението сигнал-шум (SNR). Вижте CD за методите на обслужване: процедури на ниво система; функционални проверки, тест за съотношението сигнал-шум (SNR).

Тест на съотношението сигнал-шум (SNR)

Необходими инструменти/приспособления

Описание	Номер на частта на GE	Номер на частта на QED	Количество
1.5T унифициран кубичен фантом	5342681	Няма	1
16ch T/R бобина за китка - хоризонтална основна плоча	5561531-4	2001768	1
16ch T/R бобина за китка - предна линейна подложка/подложка за позициониране на фантом	5561531-7	3004566	1

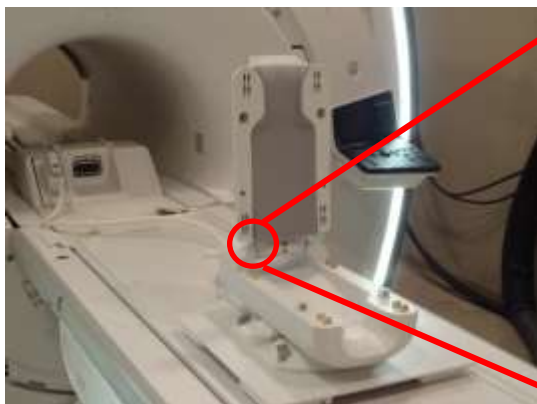
Настройка на бобината и фантом

1. Запишете серийния номер на използваните бобини, както и номера на софтуерната версия (от testrecord или getver).
2. Отстранете останалите повърхностни бобини (ако има такива) от масата.

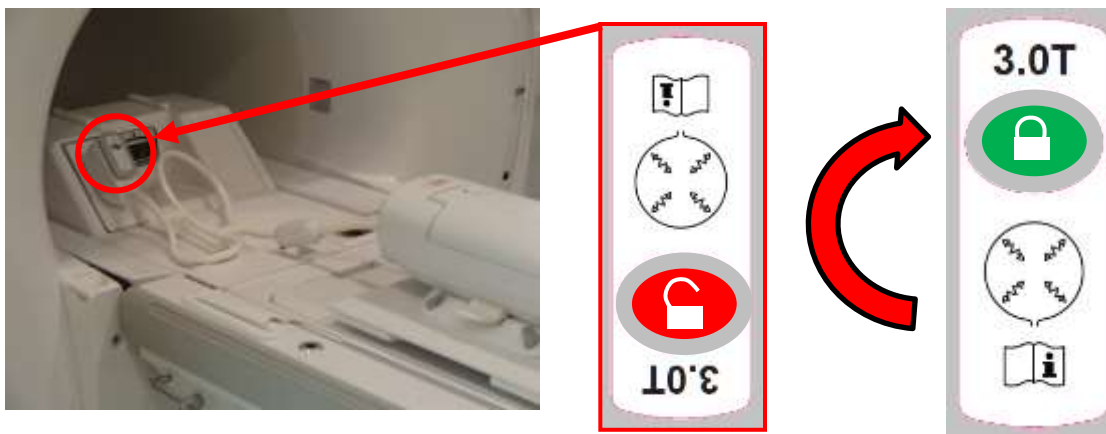
3. Преместете бобината за китка на масата за пациента. Носете бобината с две ръце за дръжката на рамата.



4. Поставете бобината върху масата за пациента. Обърнете внимание, че илюстрацията със стрелка за посока на тунела отдолу трябва да бъде насочена **към** тунела.



5. Свържете конектора на бобината към съответния порт за предаване на системата.
(Вижте ръководството за потребителя за местоположението на порта за TR) Завъртете края на конектора на Р-порта така, че да показва ЗАТВОРЕНО положение. Вижте рисунката от дясната страна.



6. За да избегнете примки в кабела, прикрепете излишния кабел със скоби към кабела на системата, както е показано по-долу.



Не кръстосвайте и не правете примки с кабелите на бобината.



Уверете се, че пациентът не влиза в непосредствен контакт с кабелите на бобината.

7. Обозначете бобината в центъра, както е показано по-долу. Ако е необходимо настройване, завъртете бутоните в отблокирана позиция, както е показано по-долу, за да постигнете желаното подравняване. Завъртете отново бутоните на позиция за блокиране, за да захванете бобината на място, след като е достигнала желаната позиция.



Отблокиране



Блокиране



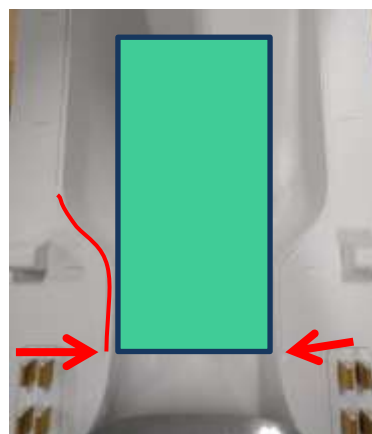
8. Отворете бобината като плъзнете ключалката напред и издърпате право назад и нагоре.



9. Поставете задната линейна подложка (3004566) върху задната част на бобината.



10. Поставете унифицирания кубичен фантом в бобината, както е показано по-долу. **Уверете се, че долният ръб на фантома е подравнен с обозначението FOV на бобината.**



11. Затворете бобината и се уверете че задната ключалка щраква на място.



12. Проверете отново обозначението на бобината в центъра, както е показано по-долу, и придвижете бобината към изоцентъра.



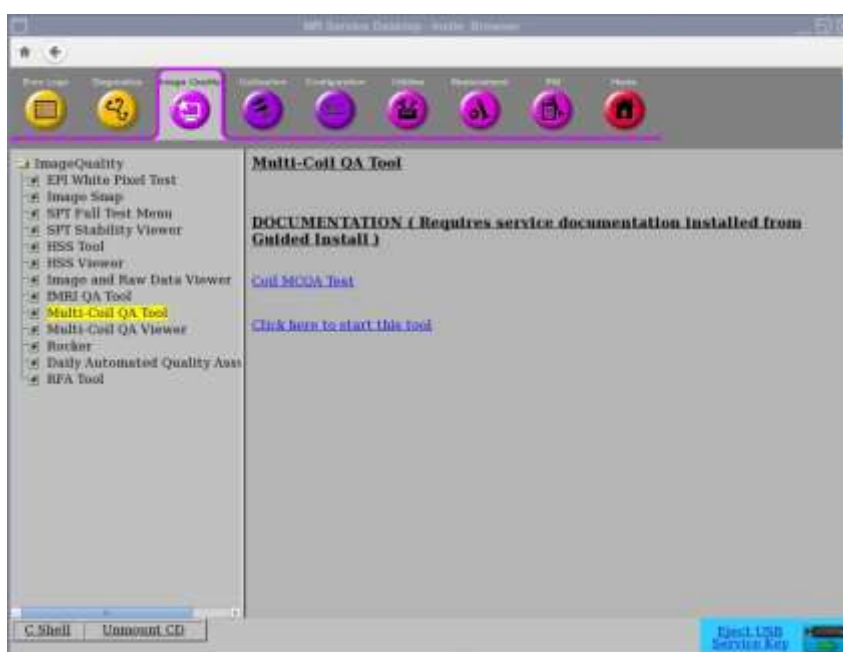
Инструмент за гарантиране на качеството при много бобини (MCQA)

Всички тестове, свързани с РЧ бобините, трябва да се извършват на добре калибрирана система. Положителният резултат се указва от EPIWP (Бял пиксел при инсталиране в спецификацията).

ИД на тест	Описание на параметър	Очакван резултат
1	EPIWP в спецификацията	PASS (Успешно завършване)

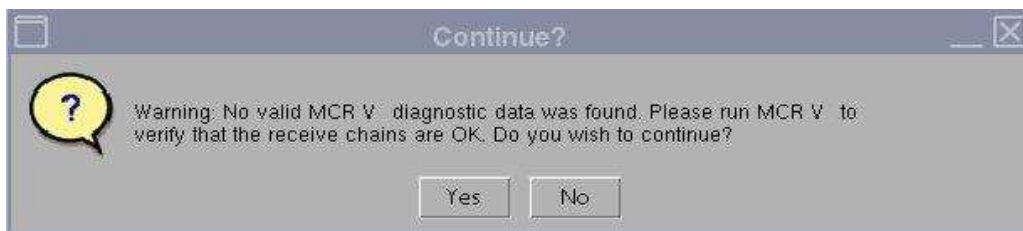
За стартиране на MCQA:

1. От работния плот за общи услуги (CSD) преминете към Service Browser (Браузър на услуги) и изберете [Image Quality] (Качество на изображението) “Multi-Coil QA Tool” (Инструмент за гарантиране на качество при много бобини). След това натиснете “Click here to start this tool” (Щракнете тук, за да стартирате инструмента), както е показано на Фигура 1.



Фигура 1

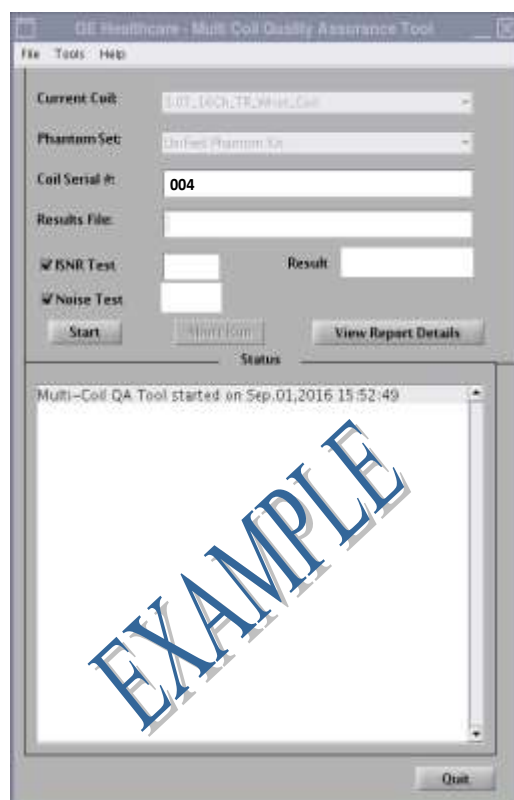
Забележка: Ако се покаже предупреждението “No valid MCR-V (or MCR2/3)” (Няма валиден MCR-V (или MCR2/3)) (Фигура 2), изберете [Yes] (Да) и продължете с теста. Диагностика на MCR-V трябва да се извърши преди предаване на системата на клиента.



Фигура 2

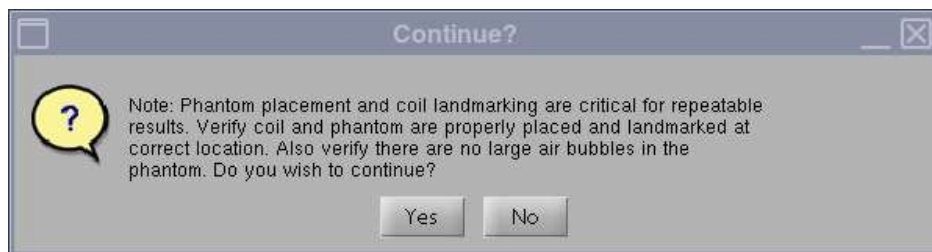
Текущото поле на бобината се запълва автоматично (Фигура 3) въз основа на ИД на свързаната към LPCA бобина. Въведете серийния номер на тестваната бобина в полето за сериен номер на бобината.

2. Натиснете **[Start]** (Старт), за да започне автоматизирания тест, както е показано на Фигура 3.
3. В зависимост от броя на тестовите места (сложност на бобината) тестът може да отнеме от 3 до 5 минути.



Фигура 3

3. При стартиране се показва забележка "Phantom placement and coil landmarking are critical for repeatable results" (Разполагането на фантома и обозначенията за поставяне на бобината са особено важни за получаване на повтарящи се резултати). Натиснете **[Yes]** (Да), за да продължите, ако обозначенията са поставени правилно и във фантома няма въздушни мехурчета. (Фигура 4)



Фигура 4

Забележка: Прозорецът за състояние на графичния потребителски интерфейс на MCQA се актуализира непрекъснато, за да предложи информация относно действията на инструмента в даден момент. Показва се времева лента (Фигура 5), отчитаща приблизително общото изтекло време от теста и процента на завършването му.

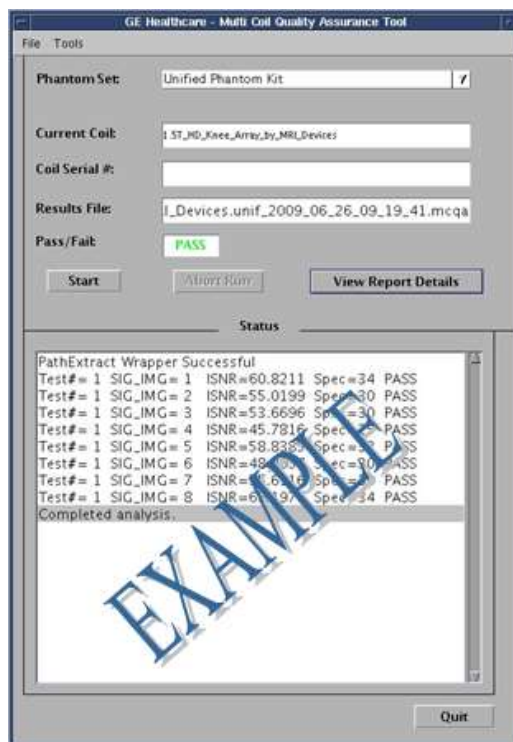


Фигура 5

След завършване на теста резултатите се показват на екрана (Фигура 6). Състоянието PASS/FAIL (УСПЕШНО/НЕУСПЕШНО ЗАВЪРШВАНЕ) показва PASS (УСПЕШНО ЗАВЪРШВАНЕ), ако елементите на бобината работят изправно. Графичният потребителски интерфейс на инструмента MCQA показва "Fail" (Неуспех) при наличие на някоя от следните причини, без да се ограничава до тях:

- Неизправен елемент на бобината
- Неправилен фантом, използван за теста
- Неправилно позициониране/разполагане на фантома

Повече информация за теста MCQA можете да намерите на DVD за сервизните методи на ЯМР или на уебсайта, като следвате пътя: Troubleshooting -> System -> Multi-Coil Quality Assurance Tool (Отстраняване на неизправности -> Система -> Инструмент за гарантиране на качеството при много бобини).



Фигура 6

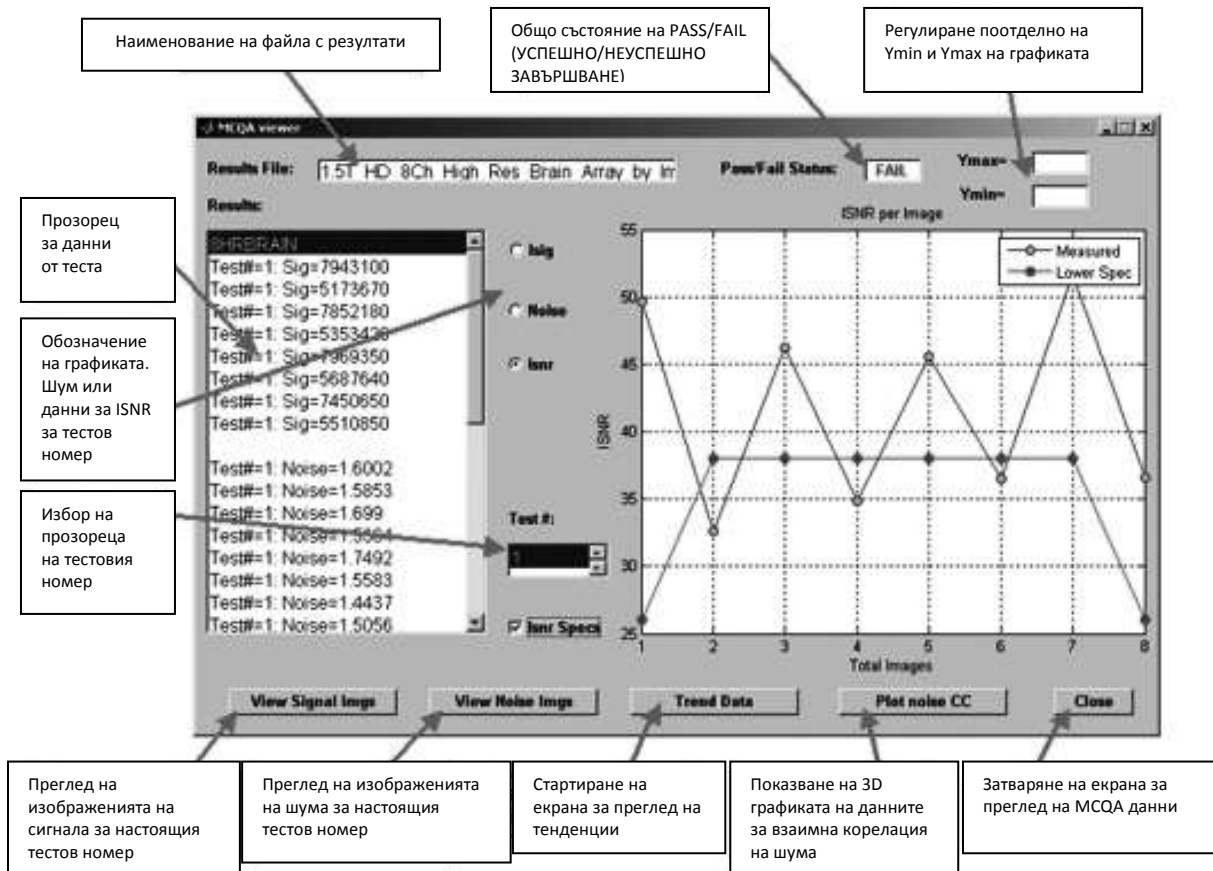
4. Натиснете бутона [Quit] (Изход), за да излезете от инструмента MCQA.

Използване на екран за преглед на MCQA

В случай, че резултатите трябва да се прегледат на по-късен етап, следвайте посочените по-долу стъпки:

1. В прозореца на инструмента MCQA изберете File (Файл), отворете файла с резултатите и изберете файла на избраната намотка. Посочете [View Report Details] (Преглед на данните от отчета), за да прегледате резултатите.

Забележка: Екранът за преглед на резултати се отваря, както е показано на Фигура 7. Името на файла с резултати и резултатите Pass/Fail (Успешно/неуспешно завършване), които се показват на графичния потребителски интерфейс на инструмента, също се изброяват в горната част на екрана за преглед.



Фигура 7

- Изберете опцията ISNR и поставете отметка в полето ISNR Specs (Спецификации на ISNR) в средната част на екрана за преглед на резултати, за да видите резултатите.

ИД на тест	Описание на параметър	Очакван резултат
1	EPIWP в спецификацията	PASS (Успешно завършване)

Раздел 5 Настройка и използване на бобината

Определяне на позицията за сканиране

16 каналната приемно предавателна бобина за китки е оборудвана с две основи, създадени да направят изображение на пациента или отстри (вертикална основа) или над главата на пациента (хоризонтална основа). Определете оптималната позиция за сканиране въз основа на размера на пациента, комфорта и предпочитанията при сканиране.

Хоризонтална основа



Вертикална основа



За да превключите основите, докато държите бобината плътно притиснете лоста ѝ за освобождаване, както е показано на съответните основи по-долу:



Забележка: Не превключвайте основите, когато пациентът е в бобината.

Хоризонтална основа



Вертикална основа



След това поставете желаната основа чрез подравняване и блокиране на бобината в основата, както е показано по-долу.

Хоризонтална основа



Вертикална основа



Позициониране на 16ch T/R бобина за китка Хоризонтална основа

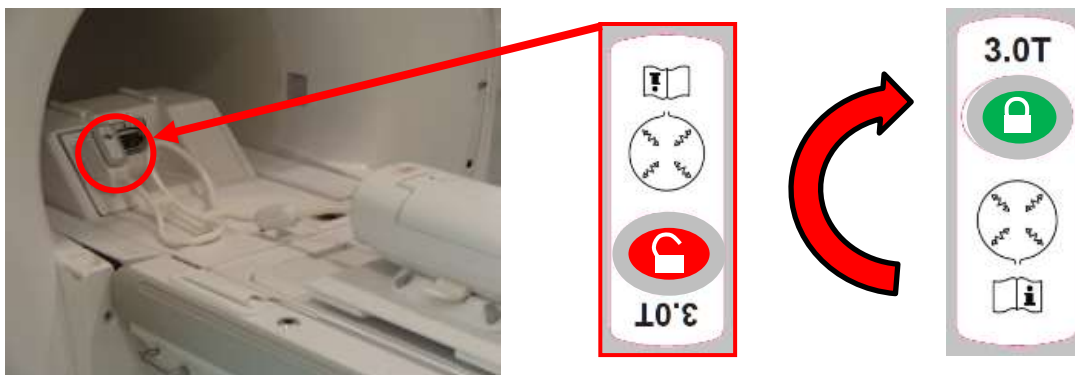
1. Отстранете останалите повърхностни бобини (ако има такива) от масата за пациента.
2. Преместете бобината за китка на масата за пациента. Носете бобината с две ръце за дръжката на рамата.



3. Поставете бобината върху масата за пациента. Обърнете внимание, че илюстрацията със стрелка за посока на тунела отдолу трябва да бъде насочена **към** тунела.



4. Свържете конектора на бобината към съответния порт за предаване на системата.
(Вижте ръководството за потребителя за местоположението на порта за TR) Завъртете края на конектора на Р-порта така, че да показва ЗАТВОРЕНО положение. Вижте рисунката от дясната страна.



5. За да избегнете примки в кабела и контакт с пациента, прикрепете излишния кабел със скоби към кабела на системата, както е показано по-долу.



	Не кръстосвайте и не правете примки с кабелите на бобината.
	Уверете се, че пациентът не влиза в непосредствен контакт с кабелите на бобината.

Позициониране на 16ch T/R бобина за китка Вертикална основа

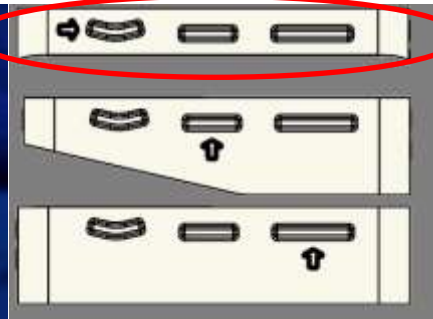


16 каналната приемно предавателна бобина за китка поддържа съвместимост с много платформи и системи. За да се осигури оптимална позиция на бобината и пациента, вертикалната основа трябва да бъде подходящо настроена.

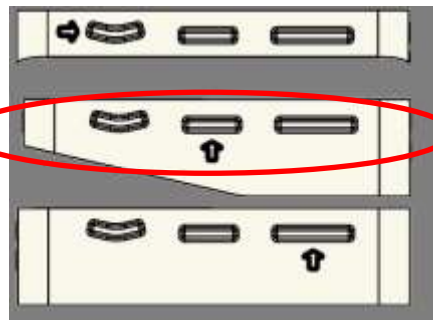
1. Поставете крака на вертикалната основа на необходимата позиция за използване от системата. Обозначенията на крака показват коя страна трябва да бъде насочена навън за съответната маса за пациента. За да промените настройката, хванете здраво крака, както е показано по-долу, и го завъртете на желаната позиция.



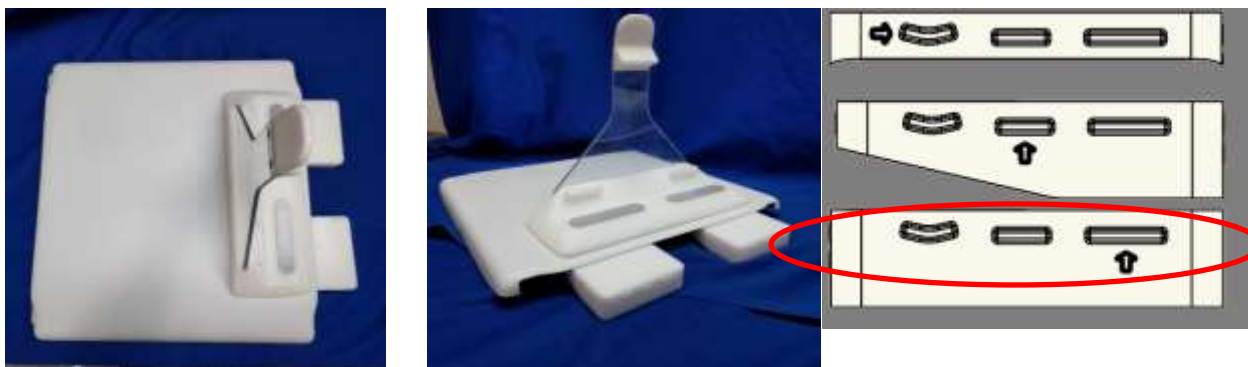
Извита маса - отвор 60 cm



Стандартна плоска маса - отвор 70 cm с подвижна маса

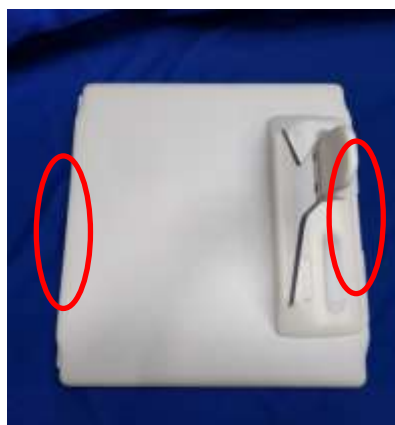


Разширена плоска маса - отвор 70 cm с фиксирана маса

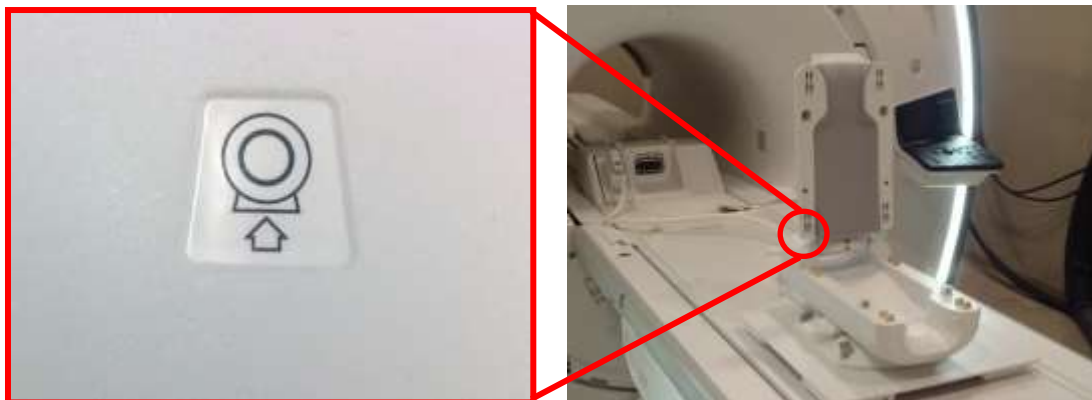


Забележка: Неправилната настройка на основата на системата може да доведе до лошо качество на изображението. Уверете се, че вертикалната основа е настроена правилно за съответната система.

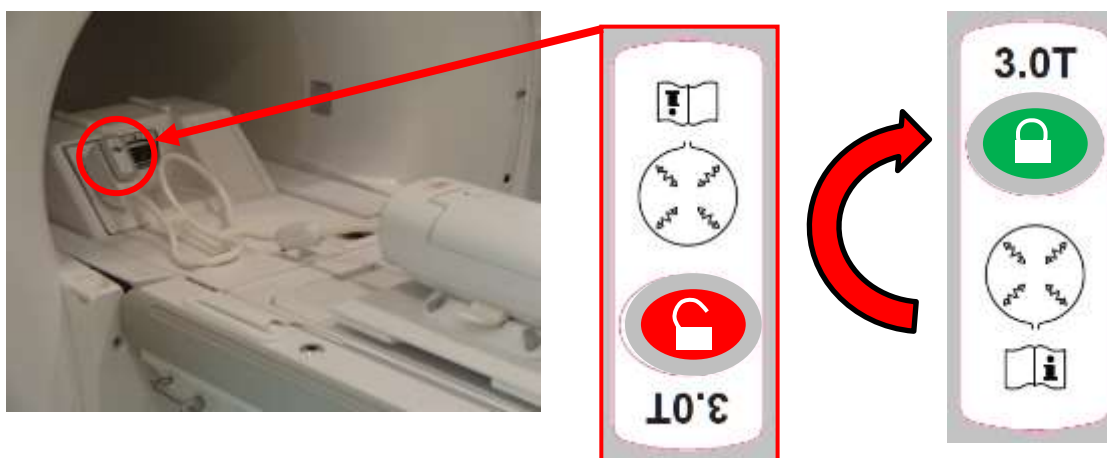
2. Отстранете останалите повърхностни бобини (ако има такива) от масата за пациента.
3. Преместете бобината за китка на масата за пациента. Носете бобината с две ръце за дръжката на рамата.



4. Поставете бобината върху масата за пациента. Обърнете внимание, че илюстрацията със стрелка за посока на тунела отдолу трябва да бъде насочена **към** тунела.

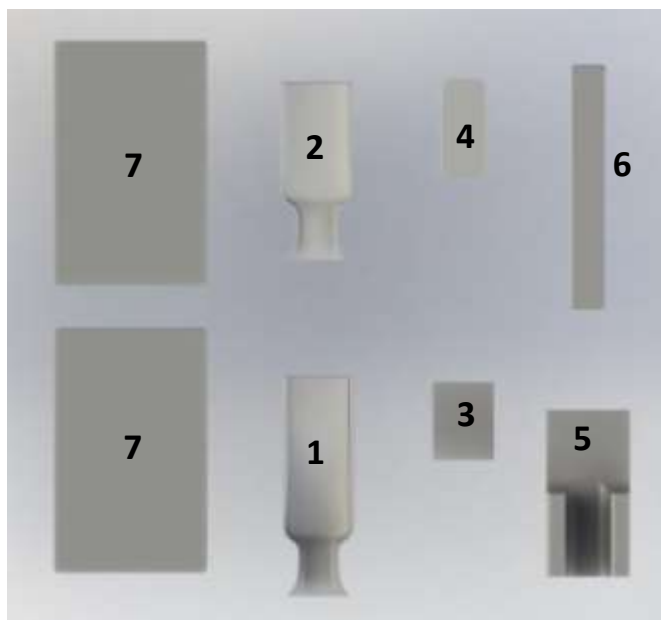


5. Свържете конектора на бобината към съответния порт за предаване на системата. (Вижте ръководството за потребителя за местоположението на порта за TR) Завъртете края на конектора на R-порта така, че да показва **ЗАТВОРЕНО** положение. Вижте рисунката от дясната страна.



Конфигуриране на подложката

1. С 16 каналната приемно/предавателната бобина за китка се предлагат различни подложки, за да се минимизират артефактите от движение и да се осигури комфорт за пациента.



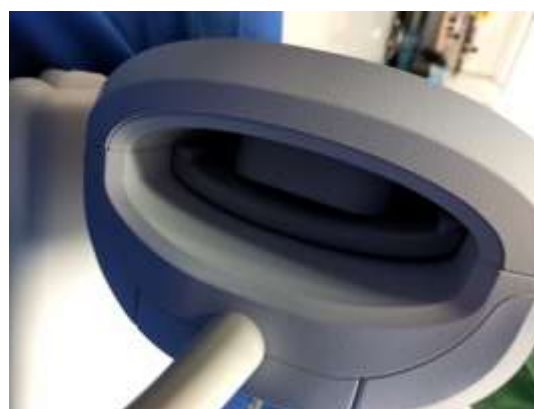
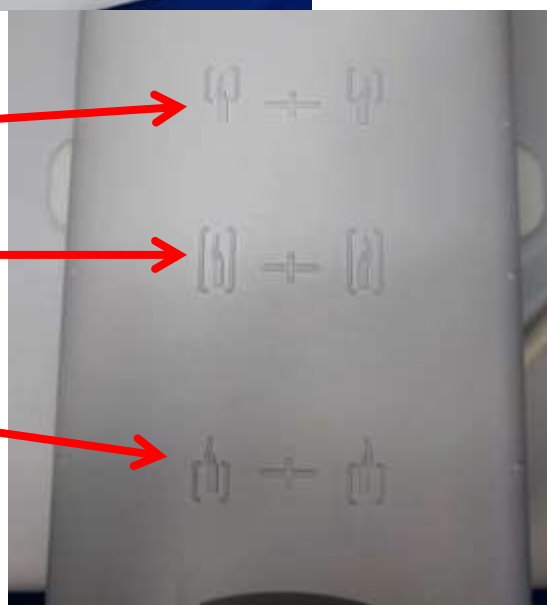
Номер	Описание	Количество	Номер на частта на GE	Номер на частта на QED
1	16ch T/R бобина за китка - задна линейна подложка	1	5561531-6	3004567
2	16ch T/R бобина за китка - предна линейна подложка/подложка за позициониране на фантом	1	5561531-7	3004566
3	16ch T/R бобина за китка - подложка за дланта	1	5561531-15	3004964
4	16ch T/R бобина за китка - подложка за челюстта	1	5561531-8	3004751
5	16ch T/R бобина за китка - подложка за лакът/предраменница	1	5561531-9	3004607
6	16ch T/R бобина за китка - подложка за филтъра на бобината за китки	1	5561531-10	3004716
7	16ch T/R бобина за китка - основна подложка за страничен монтаж	2	5561531-11	3004612

Разполагане на пациента: Хоризонтална основа

1. 16 каналната приемно/предавателна бобина за китка се предлага с разнообразни подложки, осигуряващи комфорт на пациента. По-долу са дадени примери за хоризонтално ориентиране.



2. Поставете ръката на пациента в бобината. Използвайте обозначенията на бобината, за да подпомогнете разполагането, както е показано по-долу. Ако е необходимо, използвайте подложки за ръба на ръката и дланта, за да обездвижите ръката/китката на пациента и да осигурите комфорта му.



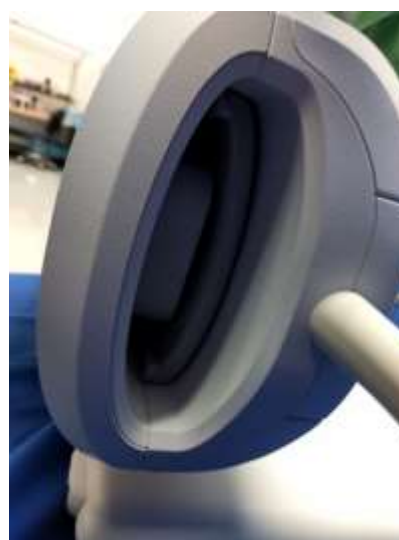
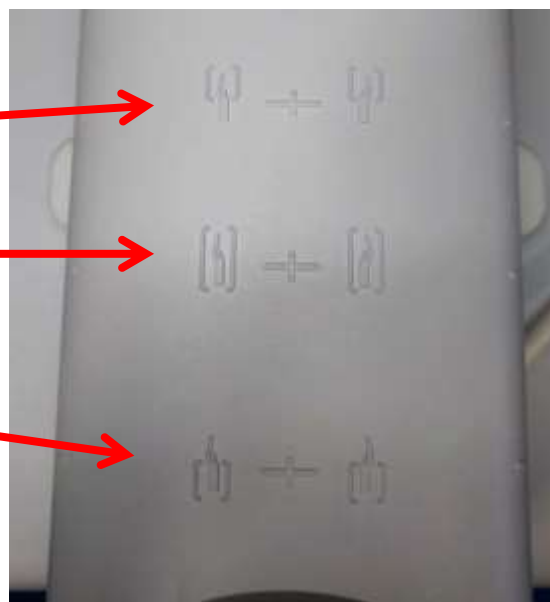
Разполагане на пациента: Вертикална основа

1. 16 каналната приемно/предавателна бобина за китка се предлага с разнообразни подложки, осигуряващи комфорт на пациента. По-долу са дадени примери за вертикално ориентиране.



2. Поставете ръката на пациента в бобината. Използвайте обозначенията на бобината, за да подпомогнете разполагането на пациента в нея, както е показано по-долу. Ако е необходимо, използвайте подложки за ръба на ръката и дланта, за да обездвижите ръката/китката на пациента и да осигурите комфорта му.





Блокиране на бобината

1. Затворете бобината и се уверете, че не сте прищипали пациента, част от облеклото или постелките между двете ѝ половини. Това може да доведе до нараняване на пациента, лошо качество на изображението или повреда в бобината. Притиснете задната половина на бобината надолу, докато "щракне" на място.



Маркер

1. 16 каналната приемно предавателна бобина за китка има 3 обозначения, както е показано по-долу. Те съответстват на трите отделни режима на бобината: Само ръка, ръка/китка и само китка. Изберете обозначенията въз основа на целевата анатомия.



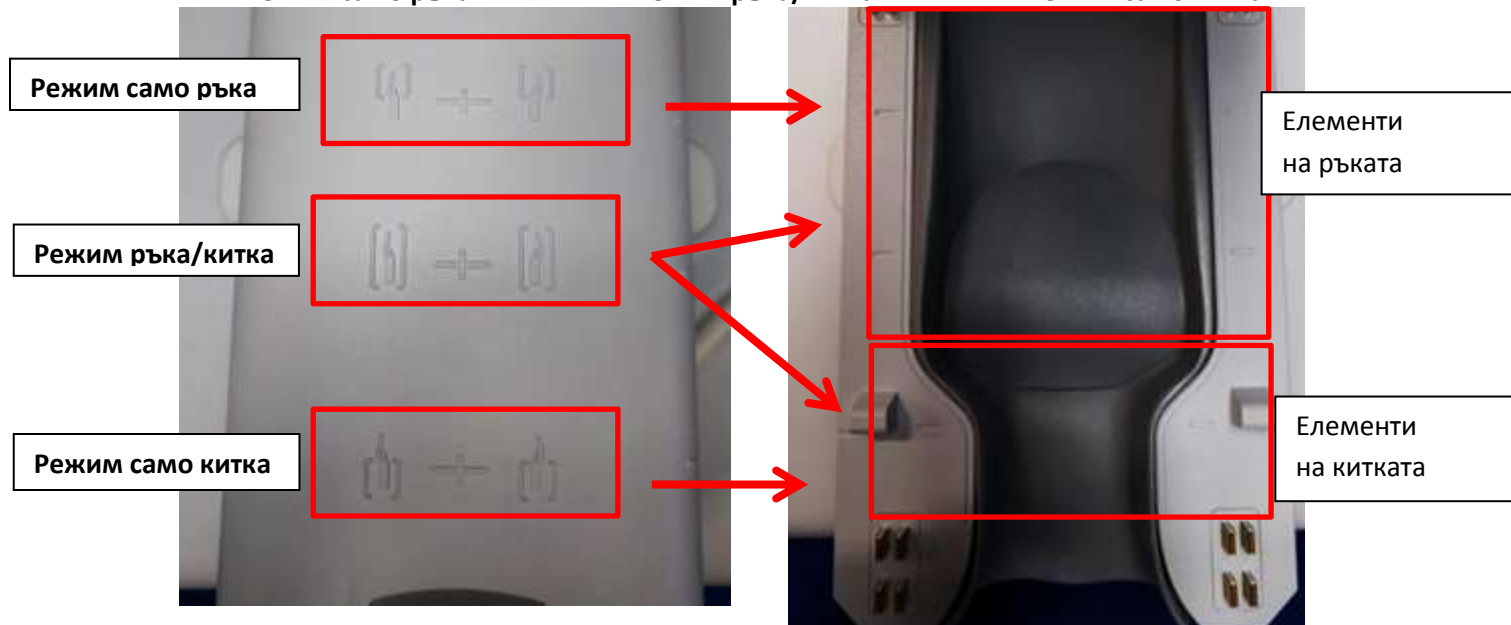
Режим само ръка



Режим ръка/китка



Режим само китка



2. Ако е необходимо настройване за конфигурация с хоризонтална основа, завъртете бутоните в отблокирана позиция, както е показано по-долу, за да постигнете желаното подравняване. Завъртете отново бутон на позиция за блокиране, за да захванете бобината на място след като е достигнала желаната позиция.

Отблокиране



Блокиране



Забележка: Уверете се, че вертикалната основа е настроена правилно за съответната система. Бобината може да се премести по време на сканирането, което е възможно да доведе до лошо качество на изображението.

3. Придвижете пациента в магнита и обозначете бобината с помощта на еталонните обозначения от горната страна на 16 каналната приемно/предавателна бобина за китка за желаното изобразяване.



Раздел 6 - Почистване, поддръжка, сервиз и изхвърляне

Почистване на РЧ бобината



Внимание: Не изсипвайте почистващ разтвор директно върху бобината или принадлежностите.



Внимание: Не стерилизирайте бобината или принадлежностите.



Внимание: Не прилагайте почистващи разтвори към електрическите контакти.

РЧ бобината и подложките за удобство на пациента трябва да се почистват след всяка употреба като се прилага следната процедура:

1. Разединете РЧ бобината от ЯМР скенера преди да я почистите.
2. Избършете замърсяванията върху повърхността на бобината със суха кърпа.
Ако е трудно да ги отстраните, почистете според описаната по-долу процедура.
3. Избършете с кърпа, напоена в разтвор от 10% белина и 90% течаща вода или 70% етанол и 30% течаща вода.
4. Ако е необходимо да върнете бобината за сервиз на GE Healthcare, я избършете с 10% разтвор на белина (както е описано по-горе), за да минимизирате риска от излагане на възможни инфекции.

5. Изхвърлете всички използвани за почистването материали и подложките като спазвате федералните, щатски и местни разпоредби.

Дезинфекция

Ако е необходимо да дезинфекцирате РЧ бобината или подложките за удобство на пациента, го направете както е описано по-горе и след това приложете следната процедура:

Стъпки преди дезинфекцията

1. Навлажнете всички повърхности с CaviCide (като използвате апликатор за спрей или кърпи за определени повърхности - например разположени в близост до електрически контакти, за да приложите почистващия разтвор към контактите). Уверете се, че всички повърхности видимо са влажни и остават навлажнени за минимум 30 секунди.
2. Използвайте мека найлонова четка и/или допълнителни кърпи за почистване/дезинфекция, за да размекнете втвърдените или трудни за отстраняване замърсявания или биомаса. Приложете допълнителен почистващ препарат/дезинфектант (като използвате спрей или кърпи за почистване на определени места. Например разположените в близост до електрически контакти) към областите, подложени на изчеткване или избърсване. Уверете се, че изчетканите или избърсани зони остават видимо навлажнени с почистващия препарат/дезинфектанта за минимум 30 секунди.
3. Избършете повърхностите с чисти хартиени салфетки, за да отстраните замърсяванията.
4. Изхвърлете използваните четки, използваните почистващи/дезинфекциращи кърпи и използваните хартиени салфетки.
5. Повторете стъпки от 1 до 4.
6. Ако по повърхностите останат замърсявания, повторете подготвителните стъпки за дезинфекция.

Стъпки за дезинфекция

1. Приложете CaviCide (като използвате спрей или кърпи за определени повърхности - например разположените в близост до електрически контакти), директно върху предварително почистените повърхности и се уверете, че всички повърхности са влажни и остават такива за минимум две (2) минути. Не прилагайте почистващи разтвори към електрическите контакти.
2. Избършете с чисти хартиени салфетки, за да отстраните останалия почистващ препарат/дезинфектант.

3. Изхвърлете използваните кърпи за почистване/дезинфекция и използваните хартиени салфетки.

Оставете бобината и принадлежностите да изсъхнат преди да ги използвате.

Поддръжка

РЧ бобината не изисква предварително планирана поддръжка.

Сервиз

Свържете се с представител на GE относно въпросите за сервиза на РЧ бобината.

Изхвърляне

Свържете се с представител на GE относно връщането или изхвърлянето на РЧ бобината.

ТАЗИ СТРАНИЦА Е ОСТАВЕНА ПРАЗНА УМИШЛЕНО

Производитель:

Quality Electrodynamics, LLC.
6655 Beta Drive, Suite 100
Mayfield Village, OH 44143
САЩ
www.qualityelectrodynamics.com

Разпространител:

GE Medical Systems, LLC

Данни за вносителя в Турция:

GE Medical Systems Turkey Ltd.
Sti. Esentepe Mah. Harman Sok. No: 8
34394 Sisli – Истанбул, Турция